

WSTĘP

1. Trybunał Obrachunkowy, niezależny zewnętrzny kontroler Unii Europejskiej corocznie publikuje Sprawozdanie Roczne. Sprawozdanie to stanowi część procedury absolutorium (art. 276 traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską oraz art. 143 Rozporządzenia Finansowego). Absolutorium jest decyzją, na mocy której Parlament Europejski po otrzymaniu zaleceń od Rady zwalnia Komisję jako organ odpowiedzialny za wykonanie budżetu z wszelkiej dalszej odpowiedzialności w zakresie zarządzania budżetem oraz kończy roczną procedurę budżetową.
2. Art. 274 traktatu ustanawiającego WE nadaje Komisji uprawnienia oraz odpowiedzialność w zakresie wykonania budżetu zgodnie z postanowieniami uregulowań prawnych ⁽¹⁾ wraz z uwzględnieniem zasad właściwego zarządzania finansami. Państwa członkowskie współpracują z Komisją w celu zapewnienia, że środki są wykorzystane zgodnie z zasadami właściwego zarządzania finansami. Wydatki Wspólnoty podlegają kontroli na różnych poziomach w Komisji, państwach członkowskich oraz administracjach państw korzystających z pomocy UE. Trybunał ma za zadanie ocenić zarządzanie finansowe systemem jako całością, a tym samym przyczynić się do poprawy zarządzania budżetem Unii Europejskiej.
3. Zgodnie z traktatem ustanawiającym WE, od roku 1994 Trybunał dostarcza Parlamentowi Europejskiemu oraz Radzie Potwierdzenie Wiarygodności rocznych rozliczeń Wspólnot Europejskich przygotowane przez Komisję oraz pod jej nadzorem oraz na temat legalności i prawidłowości transakcji leżących u podstaw tych rozliczeń. Poświadczenie to, oparte na poszczególnych ocenach każdego głównego obszaru działania Wspólnoty stanowi główną część Sprawozdania Roczne Trybunału.
4. Poza Sprawozdaniem Rocznym Trybunał publikuje Sprawozdania Specjalne na poszczególne tematy oraz przedstawia Opinie na temat propozycji prawodawstwa UE dotyczącego kwestii finansowych. Sprawozdania i Opinie są publikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej* oraz na stronie internetowej Trybunału www.eca.eu.int. Załącznik II do niniejszego sprawozdania przedstawia listę sprawozdań i opinii przyjętych przez Trybunał w okresie ostatnich pięciu lat.
5. Sprawozdania finansowe Trybunału za rok zakończony 31 grudnia 2003 r. wraz ze sprawozdaniem zewnętrznego kontrolera są publikowane w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*. Sprawozdanie kontrolera poświadcza, że sprawozdania finansowe Trybunału przedstawiają prawdziwy i należyty obraz sytuacji finansowej i wyników oraz dostarcza informacji na temat procedur administracyjnych i księgowych, właściwego zarządzania finansami oraz systemu kontroli wewnętrznej.

⁽¹⁾ Poza decyzjami, rozporządzeniami Rady oraz dyrektywami dotyczącymi dochodów („środki własne”) oraz Rozporządzeniem Finansowym mającym zastosowanie do budżetu ogólnego Unii Europejskiej istnieją poszczególne uregulowania prawne dotyczące realizacji różnych polityk i instrumentów UE. Europejskie Fundusze Rozwoju posiadają własne uregulowania prawne.